Deutscher Bundestag **Drucksache 15/3023**
15. Wahlperiode 30. 04. 2004

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen
(Eingangszeitraum: 31. März bis 27. April 2004)

1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

1.1 **Schutz des Mittelmeeres vor Verschmutzung**
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des zum Übereinkommen von Barcelona zum Schutz des Mittelmeeres vor Verschmutzung gehörenden Protokolls über die Zusammenarbeit zur Verhütung von Umweltverschmutzungen durch Schiffe und bei der Bekämpfung der Verschmutzung des Mittelmeeres in Notfällen (KOM(2003) 588 – C5-0497/2003 – 2003/0228 (CNS))
(EuB-EP 1074)

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

1.2 **Unternehmen in Entwicklungsländern**
Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zur Reform staatlicher Unternehmen in Entwicklungsländern mit Schwerpunkt auf öffentlichen Versorgungseinrichtungen: Prüfung aller Optionen (KOM(2003) 326 – 2003/2158 (INI)) und zu der Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament zur Zusammenarbeit der Europäischen Gemeinschaft mit Drittländern: Das Konzept der Kommission für die künftige Unterstützung der Entwicklung des Unternehmenssektors (KOM (2003) 267 – 2003/2158 (INI))
(EuB-EP 1076)

überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

1.3 **Arbeitszeitgestaltung**
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Arbeitszeitgestaltung (Revision der Richtlinie 93/104/EG) (2003/2165 (INI))
(EuB-EP 1077)

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung

1.4 **Internationaler Fonds zur Entschädigung für Ölverschmutzungsschäden**
Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Genehmigung der im Interesse der Europäischen Gemeinschaft durch die Mitgliedstaaten erfolgenden Unterzeichnung oder Ratifizierung des Protokolls oder des Beitritts zum Protokoll von 2003 zum Internationalen Übereinkommen von 1992 über die Errichtung eines internationalen Fonds zur Entschädigung für Ölverschmutzungsschäden und zur Genehmigung des im Interesse der Gemeinschaft erfolgenden Beitritts durch Österreich und Luxemburg zu den zugrundeliegenden Instrumenten (14389/2003 – KOM(2003) 534 – C5-0002/2004 – 2003/0209 (AVC))
(EuB-EP 1078)

überwiesen:
Rechtsausschuss (f)
Finanzausschuss
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

1.5 **Grundzüge der Wirtschaftspolitik: Lage der europäischen Wirtschaft**
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Lage der Europäischen Wirtschaft – Bericht über die Grundzüge der Wirtschaftspolitik (2003/2135 (INI))
(EuB-EP 1081)

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

2.1 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die künftige Entwicklung der EU-Wasserinitiative und die Modalitäten für die Einrichtung einer Wasserfazilität zugunsten der AKP-Länder**
KOM (2004) 43 endg.; Ratsdok. 5757/04

überwiesen:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.2 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2002 des Rates vom 27. Juni 2002 zur Einführung befristeter Schutzmaßnahmen für den Schiffbau**
KOM (2004) 26 endg.; Ratsdok. 5730/04

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit

2.3 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH), zur Schaffung einer Europäischen Agentur für chemische Stoffe sowie zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und der Verordnung (EG) {über persistente organische Schadstoffe}**

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 67/548/EWG des Rates im Hinblick auf ihre Anpassung an die Verordnung (EG) des Europäischen Parlaments und des Rates über die Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (inkl. ADD 1 bis ADD 6)
KOM (2003) 644 endg.; Ratsdok. 15409/03

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.4	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Umsetzung der sozialpolitischen Agenda – Übersicht** KOM (2004) 137 endg.; Ratsdok. 6244/04	*überwiesen:* *A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.5	**Mitteilung der Kommission** **Dritter Bericht über den wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhalt** KOM (2004) 107 endg.; Ratsdok. 6563/04	*überwiesen:* *Finanzausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Arbeit* *A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft* *A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung* *A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.6	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen** **Anhebung der Beschäftigungsquote älterer Arbeitskräfte und des Erwerbsaustrittsalters** KOM (2004) 146 endg.; Ratsdok. 6806/04	*überwiesen:* *A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)* *A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend* *A. f. Gesundheit und Soziale Sicherung* *A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
2.7	**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 2 EG-Vertrag betreffend den vom Rat angenommenen gemeinsamen Standpunkt im Hinblick auf den Erlass des geänderten Vorschlags für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 95/93 des Rates vom 18. Januar 1993 über gemeinsame Regeln für die Zuweisung von Zeitnischen auf Flughäfen in der Gemeinschaft** KOM (2004) 136 endg.; Ratsdok. 6861/04	*überwiesen:* *A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)* *A. f. Tourismus*
2.8	**Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Förderung der Genossenschaften in Europa** KOM (2004) 18 endg.; Ratsdok. 6865/04	*überwiesen:* *Rechtsausschuss (f)* *A. f. Wirtschaft und Arbeit* *A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*
2.9	**Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle** KOM (2004) 127 endg.; Ratsdok. 6891/04	*überwiesen:* *A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)* *A. f. Wirtschaft und Arbeit* *A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft* *A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

2.10 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 2 EG-Vertrag zu dem gemeinsamen Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2236/95 des Rates über die Grundregeln für die Gewährung von Gemeinschaftszuschüssen für transeuropäische Netze**
KOM (2004) 141 endg.; Ratsdok. 6988/04

überwiesen:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Arbeit
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.11 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Anpassung der Richtlinien 1999/45/EG, 2002/83/EG, 2003/37/EG und 2003/59/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und der Richtlinien 77/388/EWG, 91/414/EWG, 96/26/EG, 2003/48/EG und 2003/49/EG in den Bereichen freier Warenverkehr, freier Dienstleistungsverkehr, Landwirtschaft, Verkehrspolitik und Steuern wegen des Beitritts der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei**

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Anpassung einiger Verordnungen, Beschlüsse und Entscheidungen in den Bereichen freier Warenverkehr, Gesellschaftsrecht, Landwirtschaft, Steuern, Bildung und Ausbildung, Kultur und audiovisuelle Medien und auswärtige Beziehungen wegen des Beitritts der Tschechischen Republik, Estlands, Zyperns, Lettlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloweniens und der Slowakei
KOM (2004) 148 endg.; Ratsdok. 7067/04

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
Rechtsausschuss
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

2.12 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat gemäß Artikel 9 der Empfehlung 98/480/EG der Kommission vom 22. Juli 1998 zur umweltgerechten Handhabung von Haushaltswaschmitteln**
KOM (2004) 134 endg.; Ratsdok. 7072/04

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.13 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss Berücksichtigung von Umweltaspekten bei der europäischen Normung**
KOM (2004) 130 endg.; Ratsdok. 7080/04

überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Arbeit (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.14 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/440/EWG des Rates zur Entwicklung der Eisenbahnunternehmen der Gemeinschaft**
KOM (2004) 139 endg.; Ratsdok. 7147/04

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.15 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Entschädigungen bei Nichterfüllung vertraglicher Qualitätsanforderungen im Schienengüterverkehr**
KOM (2004) 144 endg.; Ratsdok. 7150/04

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

2.16 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1452/2001, (EG) Nr. 1453/2001 und (EG) Nr. 1454/2001 hinsichtlich der Bedingungen für die Wiederausfuhr und den Weiterversand von Erzeugnissen, die unter die besondere Versorgungsregelung fallen**
KOM (2004) 155 endg.; Ratsdok. 7257/04

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.17 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates über eine Regelung nach Artikel 2 des Protokolls Nr. 10 zur Beitrittsakte**
KOM (2004) 145 endg.; Ratsdok. 7174/04

überwiesen:
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss

2.18 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates für Beschränkungen des Inverkehrbringens und der Verwendung bestimmter polyzyklischer aromatischer Kohlenwasserstoffe in Weichmacherölen und Reifen (Siebenundzwanzigste Änderung der Richtlinie 76/769/EWG des Rates)**
KOM (2004) 98 endg.; Ratsdok. 7190/04

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

2.19 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 2 EG-Vertrag betreffend den vom Rat angenommenen gemeinsamen Standpunkt im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Straßennetz**
KOM (2004) 164 endg.; Ratsdok. 7193/04

überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
A. f. Tourismus

2.20 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Änderung der Entscheidung 1998/161/EG des Rates zur Ermächtigung des Königreichs der Niederlande, eine von Artikel 2 und Artikel 28a Absatz 1 der Sechsten Richtlinie 77/388/EWG zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Umsatzsteuern abweichende Regelung anzuwenden**
KOM (2004) 149 endg.; Ratsdok. 7201/04

überwiesen:
Finanzausschuss

2.21 **Bericht der Kommission**
Zwischenbericht über die Durchführung der zweiten Phase des Programms Leonardo da Vinci (2000–2006)
KOM (2004) 152 endg.; Ratsdok. 7210/04

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.22 **Bericht der Kommission**
Zwischenbericht über die erzielten Ergebnisse und über die qualitativen und quantitativen Aspekte der Durchführung der zweiten Phase des gemeinschaftlichen Aktionsprogramms im Bereich der allgemeinen Bildung „Sokrates“
KOM (2004) 153 endg.; Ratsdok. 7211/04

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

2.23 **Bericht der Kommission an den Rat zur Zwischenbewertung der dritten Phase des Programms TEMPUS**
KOM (2004) 157 endg.; Ratsdok. 7212/04

überwiesen:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.24 **Bericht der Kommission**
Zwischenevaluierung des Aktionsprogramms Jugend 2000–2006 (Berichtszeitraum 2000–2003)
KOM (2004) 158 endg.; Ratsdok. 7213/04

überwiesen:
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.25 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/113/EG über Konfitüren, Gelees, Marmeladen und Maronenkrem für die menschliche Ernährung**
KOM (2004) 151 endg.; Ratsdok. 7234/04

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.26 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des EU-Solidaritätsfonds gemäß Nummer 3 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 7. November 2002 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Finanzierung des Solidaritätsfonds der Europäischen Union zur Ergänzung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 6. Mai 1999 über die Haushaltsdisziplin und die Verbesserung des Haushaltsverfahrens**
KOM (2004) 168 endg.; Ratsdok. 7310/04

überwiesen:
Haushaltsausschuss (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

2.27 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung des höchstzulässigen jährlichen Fischereiaufwands für bestimmte Fanggebiete und Fischereien**
KOM (2004) 166 endg.; Ratsdok. 7388/04

überwiesen:
A. f. Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

2.28 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat gemäß Artikel 10 Absatz 1 der Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm über bestehende Gemeinschaftsmaßnahmen in Bezug auf Quellen von Umgebungslärm**
KOM (2004) 160 endg.; Ratsdok. 7402/04

überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

3. Berichtigung

Bei den in Sammelüberweisung Bundestagsdrucksache 15/2895 Nr. 2.2 und 2.3 aufgeführten Vorlagen ist der Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung zu streichen.



Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln, Telefon (02 21) 97 66 83 40, Telefax (02 21) 97 66 83 44
ISSN 0722-8333